

VERTALING

N. 85 — 1991

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

1 SEPTEMBER 1985. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de bevoegdheden van de Inspecteur-generaal, adjunct van de Bestuursdirecteur van de Bestuursdirectie van de Energie en de Nieuwe Technologieën

De Minister van het Waalse Gewest voor de Begroting en de Energie,

Gelet op de wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikelen 87 en 88;

Gelet op de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de rijkscomptabiliteit;

Gelet op het besluit van 27 januari 1982 tot regeling van de werking van de Waalse Gewestexecutieve, inzonderheid op artikel 8;

Gelet op het besluit van 12 maart 1982 houdende vaststelling van de verdeling van de bevoegdheden onder de Ministers, leden van de Waalse Gewestexecutieve, gewijzigd door de besluiten van de Executieve van 17 november 1982 en van 10 en 28 juni 1983;

Gelet op het besluit van de Executieve van 22 april 1982 tot regeling van de ondertekening van de akten van de Executieve;

Overwegende dat de nodige maatregelen dienen te worden getroffen ten einde de vereffening en de ordonnancering zeker te stellen van de uitgaven die behoren tot de bevoegdheden van de Minister van het Waalse Gewest tot wiens bevoegdheid de energie behoort;

Overwegende dat de bevoegdheden van de Inspecteur-generaal, adjunct van de Bestuursdirecteur van de Bestuursdirectie van de Energie en de Nieuwe Technologieën moeten worden vastgesteld,

Besluit :

Artikel 1. Tot de bevoegdheden van de Inspecteur-generaal, adjunct van de Bestuursdirecteur van de Bestuursdirectie van de Energie en de Nieuwe Technologieën, hierna Inspecteur-generaal genoemd, behoren :

1° de ondertekening van alle documenten (nota's, brieven, dossiers, enz.) afkomstig van de Algemene Inspectie van de Energie en die met name bestemd zijn voor de openbare besturen, de ministeriële kabinetten en andere openbare instellingen. In dit geval wordt de handtekening voorafgegaan door de volgende vermeldingen : « de Inspecteur-generaal, gevolgd door de beginletter van de voornaam en door de naam »;

2° de ondertekening van alle documenten waarvoor volmacht werd verleend door de Minister van het Waalse Gewest tot wiens bevoegdheid de energie behoort, inzonderheid de vergunningen en de machtigingen voor aanvoerleidingen betreffende de distributie van gas en elektriciteit. In dit geval wordt de handtekening voorafgegaan door de volgende vermelding : « In naam van de Minister, de Inspecteur-generaal, gevolgd door de beginletter van de voornaam en door de naam ».

Een afschrift van de voor de ministeriële kabinetten bestemde documenten wordt toegezonden aan de leidende ambtenaar van het Ministerie van het Waalse Gewest tot wiens bevoegdheid de energie behoort.

Art. 2. De Minister van het Waalse Gewest tot wiens bevoegdheid de energie behoort verleent volmacht aan de Inspecteur-generaal voor het vereffenen van de uitgaven die werden gedaan in uitvoering van de verbintenissen die werden aangegaan in het kader van door de Minister van het Waalse Gewest tot wiens bevoegdheid de energie behoort ondertekende overeenkomsten, kontrakten en besluiten.

Art. 3. De Inspecteur-generaal wordt benoemd tot gemachtigd ordonnateur voor de uitgaven van minder dan 250 000 frank ten laste van :

1° de bescherming van de industriële rechten (neerleggen en bewaren van patenten, studies betreffende voorrang, studies aangaande het verlenen van patenten, enz.);

2° studies wat betreft technische en economische uitvoerbaarheid;

3° het instellen van prijzen die het belonen van vernieuwingen op het gebied van energie beogen;

4° het inrichten van activiteiten voor onderricht of sensibilisatie op het gebied van energie;

5° externe publicaties.

Art. 4. In geval van afwezigheid van langer dan drie dagen voor verzending, ziekte of verlof, kan ondervolmacht worden verleend aan andere ambtenaren van de Algemene Inspectie van de Energie, deze worden aangeduid door de Minister van het Waalse Gewest tot wiens bevoegdheid de energie behoort of, bij ontstentenis, door de Inspecteur-generaal.

Art. 5. Een afschrift van onderhavig besluit wordt aan het Rekenhof overgemaakt.

Gegeven te Brussel, 1 september 1985

Ph. BUSQUIN

F. 85 — 1992

COMMUNAUTE FRANÇAISE

27 AOUT 1985. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française modifiant l'arrêté de l'Exécutif du 12 octobre 1983 fixant le cadre organique du personnel des services de l'Exécutif de la Communauté française

Nous, Exécutif de la Communauté française,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 87;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 12 octobre 1983 fixant le cadre organique du personnel des Services de l'Exécutif de la Communauté française, modifié par les arrêtés de l'Exécutif du 1er mars 1984, 19 juin 1984 et du 13 mars 1985;

Vu l'avis du Comité de consultation syndicale des Services de l'Exécutif de la Communauté française;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances;

Vu l'accord de notre Ministre-Président de l'Exécutif de la Communauté française compétent en matière budgétaire et en matière de personnel;

Sur la proposition de notre Ministre-Président,

Arrêtons :

Article 1er. Dans l'article 1er de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 12 octobre 1983 fixant le cadre organique du personnel des Services de l'Exécutif de la Communauté française, modifié par les arrêtés de l'Exécutif des 1er mars 1984, 19 juin 1984 et 13 mars 1985, des modifications sont apportées de la manière décrite ci-après :

I. en A. Personnel administratif :

a) sous l'intitulé Direction générale de l'Enseignement et de la Formation — Administration centrale, la mention « Enseignement à distance » est remplacée et complétée par les mentions suivantes :

« Service de l'Enseignement à distance

Conseiller 1
Secrétaire d'administration ou conseiller-adjoint 1 »

b) sous l'intitulé :

Pour l'ensemble de la Direction générale,

les mentions :

« Chef administratif 5
Sous-chef de bureau 5
Rédacteur comptable 5
Rédacteur 11
Commis sténodactylographe ou commis sténodactylographe principal* 4
Commis dactylographe ou commis-dactylographe principal* 6
Commis ou commis principal* 8
Classeur ou agent principal* 3
Messageur-huissier ou messageur-huissier principal* (2) 2 »

sont remplacées respectivement par les mentions :

« Chef administratif 6
Sous-chef de bureau 7
Rédacteur comptable 6
Rédacteur 19
Commis sténodactylographe ou commis sténodactylographe principal* 5
Commis dactylographe ou commis dactylographe principal* 11
Commis ou commis principal* 8
Classeur ou agent principal* 2
Messageur-huissier ou messageur-huissier principal* (2) 2 »
Téléphoniste ou agent principal* 1 »

II. en B. Personnel de maîtrise, gens de métier et de service avant l'intitulé Direction générale du Sport et du Tourisme, sont ajoutées les mentions suivantes :

« Direction générale de l'Enseignement et de la Formation, Service de l'Enseignement à distance

Premier ouvrier spécialiste/chef d'équipe 4
Manœuvre B ou ouvrier qualifié A* 2 »

Art. 2, § 1er. A l'article 2, § 1, de l'arrêté de l'Exécutif dont question à l'article 1er du présent arrêté, le chiffre « 5 » en regard de la dénomination « Direction générale de l'Enseignement et de la Formation » est remplacé par le chiffre « 6 ».

§ 2. A l'article 2, § 3 de l'arrêté de l'Exécutif dont question à l'article 1^o du présent arrêté, le chiffre « 40 » est remplacé par le chiffre « 41 ».

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1er mars 1985.

Art. 4. Notre Ministre-Président de l'Exécutif de la Communauté française est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 27 août 1985.

Pour l'Exécutif de la Communauté française,

Le Ministre-Président,

Ph. MOUREAUX

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAP

N. 85 — 1992

27 AUGUSTUS 1985. — Besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve tot wijziging van het besluit van de Executieve van 12 oktober 1983 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Diensten van de Franse Gemeenschapsexecutieve

Wij, Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 87;

Gelet op het besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve van 12 oktober 1983 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Diensten van de Franse Gemeenschapsexecutieve, gewijzigd door de besluiten van de Executieve van 1 maart 1984, 19 juni 1984 en van 13 maart 1985;

Gelet op het advies van de Syndicale Raad van advies van de Diensten van de Franse Gemeenschapsexecutieve;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën;

Gelet op het akkoord van onze Minister-Voorzitter van de Franse Gemeenschapsexecutieve, bevoegd inzake begroting en personeel;

Op de voordracht van onze Minister-Voorzitter,

Besluiten :

Artikel 1. In artikel 1 van het besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve van 12 oktober 1983 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Diensten van de Franse Gemeenschapsexecutieve, gewijzigd bij de besluiten van de Executieve van 1 maart 1984, 19 juni 1984 en 13 maart 1985, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

I. A. Administratief personeel :

a) onder het opschrift « Algemene Directie van Onderwijs en Vorming — Hoofdbestuur », wordt de vermelding « Onderwijs op afstand » vervangen en aangevuld door de volgende vermeldingen :

« Dienst van het Afstandsonderwijs

Adviseur	1
Bestuurssecretaris of adjunct-adviseur	1*

b) onder het opschrift « Voor het geheel van de algemene directie », worden de vermeldingen :

« Bestuurschef	5
Onderbureauchef	5
Rekenplichtig opsteller	5
Opsteller	11
Klerk-stenotypist of eerstaanwendend klerk-stenotypist*	4
Klerk-typist of eerstaanwendend klerk-typist*	6
Klerk of eerstaanwendend klerk*	8
Klasseerder of eerstaanwendend beambte*	3
Bode-kamerbewaarder of eerstaanwendend bode-kamerbewaarder*(2)	2*

respectief vervangen door de vermeldingen :

« Bestuurschef	6
Onderbureauchef	7
Rekenplichtig opsteller	6
Opsteller	19
Klerk-stenotypist of eerstaanwendend klerk-stenotypist*	5
Klerk-typist of eerstaanwendend klerk-typist*	9
Klerk of eerstaanwendend klerk*	11
Klasseerder of eerstaanwendend beambte*	8
Bode-kamerbewaarder of eerstaanwendend bode-kamerbewaarder*(2)	2
Telefonist of eerstaanwendend beambte*	1*

II. B. Meesters-, vak-, en dienstpersoneel vóór het opschrift « Algemene Directie voor Sport en Toerisme » worden de volgende vermeldingen toegevoegd :

« Algemene Directie van Onderwijs en Vorming, Dienst van het Afstandsonderwijs

Eerste vakman/ploegbaas	4
Hulparbeider Bof geschoold werkman A*	2*

Art. 2, § 1. In artikel 2, § 1, van het besluit van de Executieve bedoeld bij artikel 1 van dit besluit, wordt het cijfer « 5 » naast de woorden « Algemene Directie van Onderwijs en Vorming » vervangen door het cijfer « 6 ».

§ 2. In artikel 2, § 3, van het besluit van de Executieve bedoeld bij artikel 1 van dit besluit, wordt het cijfer « 40 » vervangen door het cijfer « 41 ».

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 maart 1985.

Art. 4. Onze Minister-Voorzitter van de Franse Gemeenschapsexecutieve is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 27 augustus 1985.

Voor de Franse Gemeenschapsexecutieve,

De Minister-Voorzitter,

Ph. MOUREAUX

AUTRES ARRÊTÉS

MINISTÈRE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE

Fonds de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales. — Promotion

Par arrêté royal du 16 septembre 1985, M. J. Capitaine, traducteur-réviseur, est, à dater du 1er septembre 1985, nommé, selon les règles de la carrière plane, au grade de traducteur-réviseur principal au Fonds de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales, dans le cadre linguistique français.

ANDERE BESLUITEN

MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN VAN HET GEZIN

Fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch-sociale inrichtingen. — Bevordering

Bij koninklijk besluit van 16 september 1985, wordt de heer J. Capitaine, vertaler-revisor, vanaf 1 september 1985, volgens de regelen van de vlakke loopbaan, benoemd tot de graad van eerstaanwendend vertaler-revisor bij het Fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch-sociale inrichtingen, op het Franse taalkader.